



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 July 2018
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункт 163 повестки дня

Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Фелипе Гарсия Ланда (Мексика)

I. Введение

1. Предыдущая рекомендация, вынесенная Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 163 повестки дня, приводится в докладе Комитета, содержащемся в документе [A/72/671](#).
2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своих 40-м и 48-м заседаниях 15 мая и 5 июля 2018 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
3. Для дальнейшего рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - a) доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/72/687](#));
 - b) доклад Генерального секретаря о бюджете Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года ([A/72/794](#));
 - c) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/789/Add.7](#)).

¹ [A/C.5/72/SR.40](#) и [A/C.5/72/SR.48](#).



II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/72/L.45](#)

4. На своем 48-м заседании 5 июля Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре» ([A/C.5/72/L.45](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, проведение которых координировал представитель Сальвадора.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/72/L.45](#) без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию [1769 \(2007\)](#) Совета Безопасности от 31 июля 2007 года, в которой Совет учредил Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре на первоначальный период в 12 месяцев с 31 июля 2007 года, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Операции и последней из которых является резолюция [2425 \(2018\)](#) от 29 июня 2018 года — в ней Совет продлил мандат Операции до 13 июля 2018 года,

ссылаясь также на свою резолюцию [62/232 А](#) от 22 декабря 2007 года о финансировании Операции и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция [72/259](#) от 24 декабря 2017 года,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и [55/235](#) от 23 декабря 2000 года,

сознавая важность предоставления Операции финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

отмечая смешанный характер Операции и в этой связи подчеркивая важность обеспечения всесторонней координации усилий Африканского союза и Организации Объединенных Наций на стратегическом уровне, единоначалия на оперативном уровне и четкого делегирования полномочий и порядка подчинения,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций [59/296](#) от 22 июня 2005 года, [60/266](#) от 30 июня 2006 года, [61/276](#) от 29 июня 2007 года, [64/269](#) от 24 июня 2010 года, [65/289](#) от 30 июня 2011 года, [66/264](#) от 21 июня 2012 года, [69/307](#) от 25 июня 2015 года и [70/286](#) от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре по состоянию на 30 апреля 2018 года, в том числе задолженность по взносам в размере 247,9 млн долл. США, что составляет примерно 2 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает,

¹ [A/72/687](#) и [A/72/794](#).

² [A/72/789/Add.7](#).

что только 60 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Операции в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *постановляет* выделить из общего объема ресурсов Операции на финансирование воздушных операций сумму в размере 32 666 800 долл. США;

10. *принимает к сведению* пункт 24 доклада Консультативного комитета и постановляет упразднить все должности, которые оставались вакантными в течение 24 месяцев или дольше и не были заполнены к июню 2018 года;

11. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций [59/296](#), [60/266](#), [61/276](#), [64/269](#), [65/289](#), [66/264](#), [69/307](#) и [70/286](#);

12. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Операции с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года

13. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Операции на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года³;

³ [A/72/687](#).

Смета на период с 1 июля по 31 декабря 2018 года

14. *отмечает* предстоящее проведение Генеральным секретарем стратегической оценки и просит Генерального секретаря представить на основной части ее семьдесят третьей сессии пересмотренный предлагаемый бюджет на 2018/19 год, составленный с учетом решений, которые могут быть приняты Советом Безопасности;

15. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства в связи с обеспечением функционирования Операции в период с 1 июля по 31 декабря 2018 года на сумму, не превышающую 385 678 500 долл. США;

Финансирование полномочий на принятие обязательств

16. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 26 956 024 долл. США на период с 1 по 13 июля 2018 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246 от 23 декабря 2015 года, с учетом шкалы взносов на 2018 год, установленной в ее резолюции 70/245 от 23 декабря 2015 года;

17. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 16 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 760 046 долл. США, представляющих собой сметные поступления по плану налогообложения персонала, утвержденные для Операции на период с 1 по 13 июля 2018 года;

18. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 358 722 476 долл. США из расчета 64 279 750 долл. США в месяц на период с 14 июля по 31 декабря 2018 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246, с учетом шкалы взносов на 2018 год, установленной в ее резолюции 70/245, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Операции;

19. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 18 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 10 114 454 долл. США, представляющих собой сметные поступления по плану налогообложения персонала, утвержденные для Операции на период с 14 июля по 31 декабря 2018 года;

Смета ассигнований на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, подлежащих зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, а также предназначенных для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда

20. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре сумму в размере 26 866 900 долл. США на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, включая сумму в размере 19 906 800 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 5 008 100 долл. США, предназначенную для финансирования Базы ма-

териально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 1 952 000 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда;

Финансирование ассигнований

21. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 938 897 долл. США на период с 1 по 13 июля 2018 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246, с учетом шкалы взносов на 2018 год, установленной в ее резолюции 70/245;

22. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 21 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 78 056 долл. США, включающих пропорциональную долю в размере 56 215 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 15 006 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 6835 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

23. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 12 494 553 долл. США из расчета 2 238 908 долл. США в месяц на период с 14 июля по 31 декабря 2018 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246, с учетом шкалы взносов на 2018 год, установленной в ее резолюции 70/245, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Операции;

24. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 23 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 038 744 долл. США, включающих пропорциональную долю в размере 748 085 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 199 694 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 90 965 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

25. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 13 433 450 долл. США из расчета 2 238 908 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 2019 года в соответствии со шкалой взносов на 2019 год и обновленными уровнями⁴ при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Операции;

26. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 25 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 116 800 долл. США, включающих пропорциональную долю в размере 804 300 долл. США в

⁴ Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеи.

сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 214 700 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 97 800 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

27. *постановляет* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Операцией, как это предусмотрено в пунктах 16 и 18 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 34 096 800 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246, с учетом шкалы взносов на 2017 год, установленной в ее резолюции 70/245;

28. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Операцией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму в размере 34 096 800 долл. США, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 27 выше;

29. *постановляет далее* учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 556 100 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 34 096 800 долл. США, упомянутой в пунктах 27 и 28 выше;

30. *особо отмечает*, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;

31. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Операции под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

32. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Операции как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

33. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре».